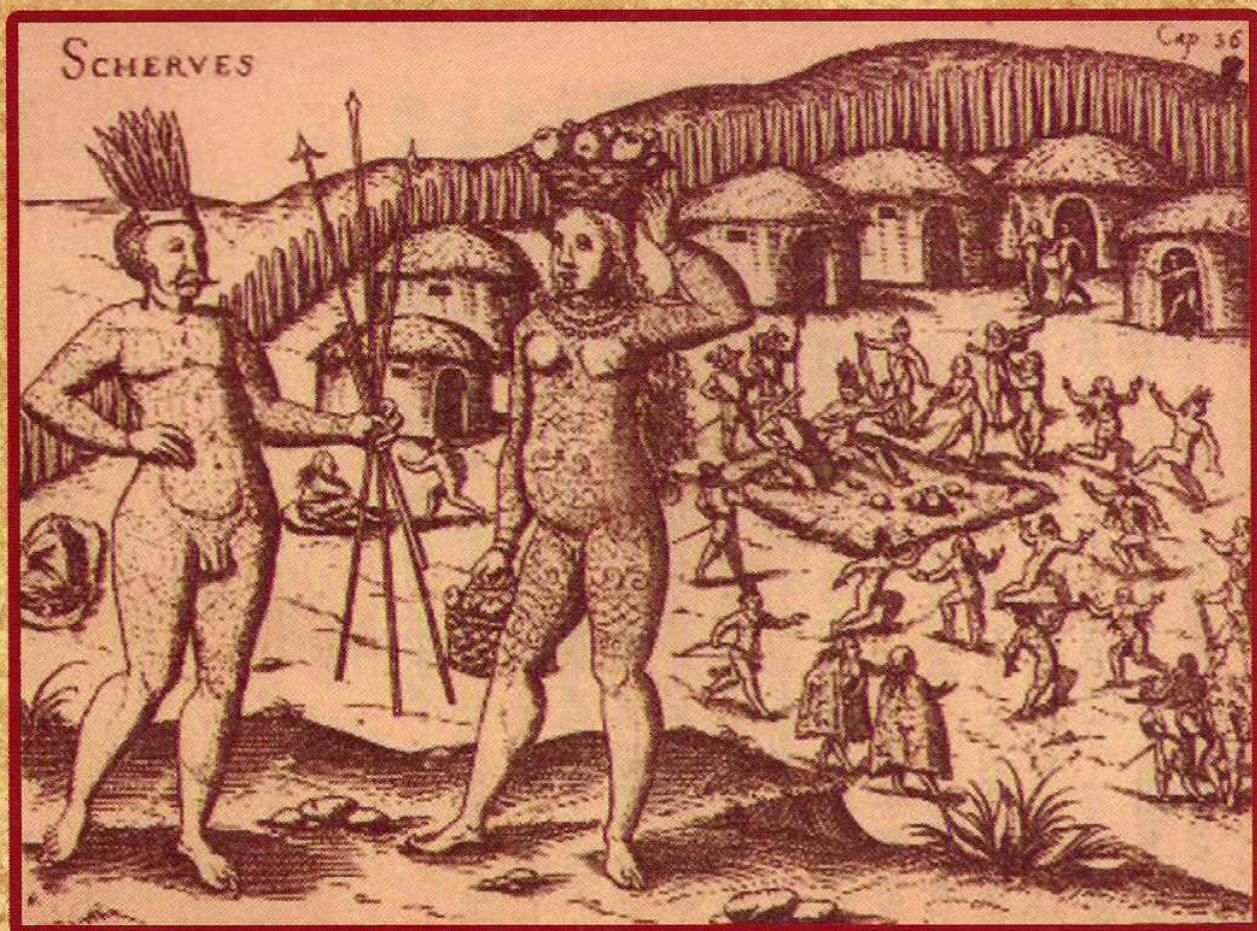


Isabelle Combès



# DICCIONARIO ÉTNICO

SANTA CRUZ LA VIEJA Y SU ENTORNO  
EN EL SIGLO XVI



# ÍNDICE

<b>AGRADECIMIENTOS</b> .....	ix
<b>APUNTES PRELIMINARES</b> .....	1
1. Una tarea desesperante .....	1
1.1. Pautas para un esfuerzo inútil .....	1
1.2. Pacificando y conquistando .....	8
Primeras exploraciones .....	8
Chaves, Manso y sus naturales .....	13
Santa Cruz: “la Vieja” .....	17
1.3. De la desesperación a la buena voluntad .....	21
Caprichos y circunstancias .....	21
Con un poco de imaginación .....	26
2. Muchos indios con diferentes nombres y lenguas .....	28
2.1. La macro-región .....	28
Panorama general .....	30
La telaraña y su centro .....	36
2.2. Santa Cruz y “treinta leguas en contorno” .....	40
Las encomiendas de 1561 .....	42
Las enseñanzas del padrón .....	47
Comentarios finales .....	52

<b>DE AATURAY A ZIRITI</b> .....	55
<b>CUADROS RECAPITULATIVOS</b> .....	347
Cuadros 1 y 2. Distribución aproximada de las generaciones por zonas y grupo lingüístico .....	349
Cuadro 3. Grupos chaqueños, 1548 .....	351
Anexo: Padrón de encomiendas de Santa Cruz (1561) .....	352
Índice .....	367
Bibliografía.....	391
Índice de mapas e ilustraciones .....	406